## Do Diretor da escola para os pais: Resultado do teste rápido da COVID-19 (BinaxNOW) na escola

**Carta referente a resultados POSITIVOS de testes de antígeno**

Data: INSERT

Prezado PARENT/GUARDIAN NAME,

Hoje seu filho(a), INSERT STUDENT NAME, apresentou sintomas de COVID-19 durante o dia escolar e foi testado para a COVID-19 pela enfermeira da escola usando o teste rápido de antígeno Abbott BinaxNOW.

Os sintomas do seu filho(a) foram: [LIST SYMPTOMS EXHIBITED BY STUDENT HERE].

O resultado do teste rápido de antígeno do seu filho(a) foi POSITIVO, o que significa que provavelmente ele(a) testou POSITIVO para a COVID-19.

Próximas etapas:

O resultado positivo do teste de antígeno pode ser confirmado com um teste de PCR. Entre em contato com seu médico para agendar este segundo teste dentro de 48 horas ou vá a um dos  [sites de teste](https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing) de Massachusetts.

Enquanto não tiver o resultado do teste de PCR, seu filho(a) deve ficar em casa, exceto para obter cuidados médicos.

Use o guia abaixo para determinar quando seu filho(a) pode retornar à escola:

* Teste de PCR negativo:
	+ Pode retornar à escola após 24 horas e apresentarem melhora dos sintomas e não tenham febre, sem o uso de medicamentos para baixar a febre.
* Teste de PCR positivo:
	+ Fique em casa, exceto se precisar de assistência médica) e monitore os sintomas. Notifique todos os contatos pessoais próximos, ajude a escola a localizar contatos e atenda a ligação do conselho de saúde local ou do MA Community Tracing Collaborative (veja abaixo).
	+ Isole-se por 10 dias, volte para a escola no 11o dia se os sintomas melhorarem e o aluno(a) estiver sem febre sem ter tomado remédio para reduzir a febre por 24 horas
* Não fez o teste de PCR:
	+ Permaneça em casa em isolamento por 10 dias a partir do início dos sintomas, retorne no 11o dia se apresentar melhora dos sintomas e tiver ficado 24 horas sem febre e sem uso de medicamentos para baixar a febre.

Rastreamento de contatos:

* Um membro da Community Tracing Collaborative ou um representante do conselho de saúde local ligará para você para identificar os contatos próximos. Este processo é chamado de “rastreamento de contatos”.
* Um contato próximo é qualquer pessoa que tenha estado a menos de 2 metros de seu filho(a) por pelo menos 15 minutos durante um período de 24 horas.
* As informações que você nos fornece serão mantidas em sigilo, mas são necessárias para ajudar a prevenir a disseminação do vírus.
* As ligações de rastreamento de contatos aparecerão com o código de área 833 ou 857 e como “MA COVID Team” (Equipe MA COVID) no identificador de chamadas. As ligações são feitas diariamente das 8h às 20h.

Caso tenha mais perguntas, entre em contato com [INSERT NAME]at [EMAIL/PHONE].

Atenciosamente,

[INSERT NAME] da [INSERT SCHOOL NAME]

**Carta referente a resultados NEGATIVOS de testes de antígeno**

Data: INSERT

Prezado PARENT/GUARDIAN NAME,

Hoje seu filho(a), INSERT STUDENT NAME, apresentou sintomas de COVID-19 durante o dia escolar e foi testado para a COVID-19 pela enfermeira da escola usando o teste rápido de antígeno Abbott BinaxNOW.

Os sintomas do seu filho(a) foram: [LIST SYMPTOMS EXHIBITED BY STUDENT HERE].

O resultado do teste rápido de antígeno do seu filho(a) foi NEGATIVO, o que significa que provavelmente ele(a) testou NEGATIVO para a COVID-19.

Próximas etapas:

[for VACCINATED students who returned to class]

* Se os sintomas do seu filho(a) piorarem, ele(a) deve ficar em casa.
* O resultado do teste rápido de antígeno do seu filho(a) foi negativo e não apresentou nenhum dos sintomas em negrito abaixo. Eles voltaram para a aula para o resto do dia.
* Recomenda-se que este resultado negativo do teste seja confirmado com um teste de PCR. Entre em contato com seu médico para agendar este segundo teste dentro de 48 horas ou vá a um dos  [sites de teste](https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing) de Massachusetts.

[for VACCINATED students who returned to class]

* Se os sintomas do seu filho(a) piorarem, ele(a) deve ficar em casa.
* O resultado do teste rápido de antígeno do seu filho(a) foi negativo e apresentou apenas um dos sintomas em negrito abaixo. Eles voltaram para a aula para o resto do dia.
* Recomenda-se que este resultado negativo do teste seja confirmado com um teste de PCR. Entre em contato com seu médico para agendar este segundo teste dentro de 48 horas ou vá a um dos  [sites de teste](https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing) de Massachusetts.

[for VACCINATED students who must quarantine]

* Seu filho(a) deve ficar de quarentema porque mesmo que o resultado do teste rápido de antígeno do seu filho(a) tenha sido negativo, ele(a) apresentou um dos sintomas em negrito abaixo.
* Recomenda-se que este resultado negativo do teste seja confirmado com um teste de PCR. Entre em contato com seu médico para agendar este segundo teste dentro de 48 horas ou vá a um dos  [sites de teste](https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing) de Massachusetts.
* A maneira mais rápida para seu filho(a) voltar à escola é com um teste de PCR. Eles podem voltar para a escola uma vez que:
	+ Apresentem um teste de PCR negativo ou um médico faz um diagnóstico alternativo
	+ Os sintomas melhoram
	+ Eles ficam sem febre, sem necessidade de medicamentos para reduzir a febre
* Sem um teste de PCR, seu filho(a) pode voltar à escola no 11º dia após 10 dias em quarentena, se estiver sem sintomas e sem febre sem medicamentos para baixar a febre por 24 horas.

[for UNVACCINATED students who must quarantine]

* Seu filho(a) deve ficar de quarentena porque mesmo que o resultado do teste rápido de antígeno do seu filho(a) tenha sido negativo, ele(a) apresentou um dos sintomas em negrito abaixo.
* Recomenda-se que este resultado negativo do teste seja confirmado com um teste de PCR. Entre em contato com seu médico para agendar este segundo teste dentro de 48 horas ou vá a um dos  [sites de teste](https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing) de Massachusetts.
* A maneira mais rápida para seu filho(a) voltar à escola é com um teste de PCR. Eles podem voltar para a escola uma vez que:
	+ Apresentem um teste de PCR negativo ou um médico faz um diagnóstico alternativo
	+ Os sintomas melhoram
	+ Eles ficam sem febre, sem necessidade de medicamentos para reduzir a febre
* Sem um teste de PCR, seu filho(a) pode voltar à escola no 11º dia após 10 dias em quarentena, se estiver sem sintomas e sem febre sem medicamentos para baixar a febre por 24 horas.

Sintomas da COVID-19

* *Pessoas vacinadas com os sintomas em* ***negrito*** *devem ficar em quarentena, mesmo com o teste BinaxNOW tenha dado negativo*
* *Pessoas não vacinadas devem ficar em quarentena se apresentarem alguns sintomas em* ***negrito*** *e / ou qualquer combinação de sintomas não em negrito*
* **Febre (100,0°F/37,7°C ou mais), calafrios ou tremores**
* **Dificuldade para respirar ou falta de ar**
* **Nova perda de paladar ou olfato**
* **Dores musculares ou dores no corpo**
* Tosse (não devido a outra causa conhecida, como tosse crônica)
* *Dor de* garganta *quando em combinação com outros sintomas*
* Náusea, vômito ou diarreia *quando em combinação com outros sintomas*
* *Dor de cabeça* *quando em combinação com outros sintomas*
* Cansaço *quando em combinação com outros sintomas*
* Congestão nasal ou coriza (não devido a outras causas conhecidas, como alergias), *quando em combinação com outros sintomas*

Caso tenha mais perguntas, entre em contato com [INSERT NAME]at [EMAIL/PHONE].

Atenciosamente,

[INSERT NAME] da [INSERT SCHOOL NAME]